

成品大小：105*150mm 128g铜版纸

re.

MASSAGE PILLOW RECHARGEABLE



BRUKSANVISNING - BRUKSANVISNING - BRUGSANVISNING -
HIERONTATYYNYN KÄYTTÖOHJE - USER MANUAL

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK. TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG BRUK
LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING. SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA BRUK
LÆS HELE VEJLEDNINGEN FØR BRUG. OPBEVAR DENNE VEJLEDNING TIL FREMTIDIG BRUG
LUE OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

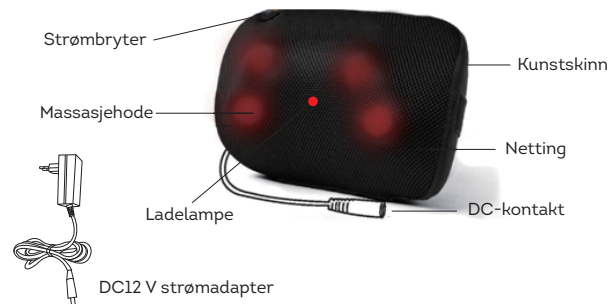


SIKERHETSINSTRUKSJONER

Følg alltid grunnleggende sikkerhetsregler ved bruk av ethvert elektrisk produkt, inkludert følgende:

- Dette produktet er kun beregnet for privat bruk og ikke for kommersiell bruk.
- Dette produktet skal bare brukes med den medfølgende strømadapteren og med den nettspenningen som er angitt på adapterenheten.
- Bruk aldri produktet dersom det er skadet eller noe av tilbehøret er skadet.
- Bruk aldri produktet i tordenvær.
- I tilfelle defekter eller funksjonsfeil skal du slå av produktet umiddelbart og koble det fra strømadapteren og stikkkontakten.
- Trekk aldri i strømkabelen når det skal kobles fra strømadapteren eller stikkkontakten. Trekk alltid i pluggen.
- Produktet skal aldri holdes eller bæres i strømkabelen.
- Hold kablene unna varme flater.
- Koble alltid produktet fra stikkkontakten etter bruk og før vedlikehold. Sett alle kontroller i stilling "AV" og trekk pluggen ut av stikkkontakten. Produktet må aldri ligge uten tilsyn når det er koblet til. Koble produktet fra stikkkontakten når det ikke er i bruk og før du bytter eller tar av deler eller tilbehør.
- Produktet kan brukes av personer fra 12 år og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet, og hvis de forstår farene som er forbundet med dette.
- Produktet er ikke et leketøy.
- Grip ikke etter et apparat som har falt ned i vann eller annen væske. Slå av strømmen og trekk støpslet umiddelbart ut av stikkkontakten. Oppbevares tørt - må ikke brukes i våte eller fuktige omgivelser.
- Ikke stikk inn fingre, pinner, nåler eller skarpe gjenstander.
- Ikke åpne produktet, heller ikke glidelåsen (montert av produksjonsårsaker).
- Påse at alle bevegelige deler kan bevege seg fritt til enhver tid.
- Ikke sitt eller stå på bevegelige deler da vekten kan skade apparatet.
- En ødelagt kabel må kun byttes av autorisert servicepersonell.
- Brukes aldri under dekke, for eksempel puter eller tepper.
- Må aldri brukes nær brennbare materialer.
- Oppbevar produktet unna høye temperaturer.
- Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan byttes ut.
- ADVARSEL: For å lade opp batteriet, bruk bare den avtakbare forsyningsenheten som fulgte med dette apparatet.
- Adapter: Xiamen Invcy Electronics Co.,Ltd. IVP0900-2000G

DELER



ADVARSLER FOR LI-ION-BATTERIER

Denne enheten inneholder et litium-ion-batteri. Batteriet må resirkuleres eller kasseres på riktig måte. Kontakt lokal avfallshåndtering for informasjon om resirkulering eller kassering av batterier.

SPESIFIKASJONER

Adapter: Inngang: 100-240 V ~ 50/60 Hz Effekt DC 9 V 2 A
Batteritype: Li-ion 2200m AH 7,4 V
Batterilevetid: Ca. 120 min. (uten varme) og ca. 70 min. (med varme)
Batteriladetid: Ca. 150 min.

LADER

Fullad massasjeapparatet før første gangs bruk.

1. Plugg AC-ADAPTEREN inn i DC-KONTAKTEN. Plugg AC-ADAPTEREN inn i en stikkontakt.
2. LADEINDIKATOR-lampen blir rød for å indikere lading.
3. LADEINDIKATOR-lampen blir grønn når massasjeapparatet er fulladet.
4. Cirka ladetid er 150 minutter.

BRUKSOMRÅDER



BRUKSANVISNING

1. Kontroller at massasjeproduktet er sikkert og trygt å bruke.
2. Sett strømpluggen inn i stikkkontakten.
3. Trykk på PÅ/AV-knappen for å starte apparatet.
4. Trykk på PÅ/AV-knappen for å slå på varmfunksjonen. Trykk igjen for å slå av varmfunksjonen.
5. Hold PÅ/AV-knappen inne i ca. 3 sekunder for å slå av apparatet.
6. Slå av strømmen og trekk strømpluggen ut av stikkkontakten.
7. Enheten kan brukes i 20 minutter før det anbefales å ta en pause på 20 minutter.

SPESIELLE SIKKERHETSREGLER

MÅ IKKE BRUKES AV

Følgende brukere må ikke bruke dette produktet eller de bør be legen om råd før bruk:

Personer som er under medisinsk behandling eller som føler seg i dårlig form, som har høyt blodtrykk, hjertesykdom, hjernesykdom eller blodpropp, kreft, som er gravide, har osteoporose, pacemaker eller annen medisinsk enhet.

SIKKERHETSREGLER

- Ikke bruk apparatet uten først å ha lest denne brukerveiledningen nøye.
- Barn eller kjæledyr skal ikke leke med apparatet mens det er i bruk, for å unngå fare for skader.
- Vent alltid i 20 minutter før du bruker apparatet på nytt.
- Må aldri brukes dersom du føler deg uvel, deler er skadet, dersom det kommer lukt eller røyk under bruk eller i tordenvær.
- Skal ikke brukes mens du kjører bil.
- Skal ikke brukes dersom du føler deg trøtt. Ikke fall i søvn under bruk.
- Ikke koble apparatet til noen annen strømadapter og bruk ikke annet elektrisk utstyr samtidig.
- Oppbevar apparatet unna vann og væsker.
- Ikke plasser massasjehodene direkte på hender, albuer, knær eller bryst.

VIKTIG: HÅNTERING AV OPPLADBARE BATTERIER

- Hvis du kommer i kontakt med væske fra battericellen, må du skylle området med vann og kontakte lege.
- Eksplosjonsfare! Brenn aldri batteriene.
- Ikke demonter, åpne eller knus de oppladbare batteriene.
- Bruk kun laderen som følger med.
- Batteriene må være fulladet før første gangs bruk.
- Sørg alltid for korrekt lading.
- Lad batteriet helt opp før første gangs bruk

KASSERING AV ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR (WEEE)



Dette symbolet på produktet eller i brukerveiledningen betyr at det elektriske og elektroniske utstyret i henhold til EU-direktivet (WEEE) må kasseres separat fra annet husholdningsavfall, da det kan være skadelig for miljøet. EU-landene har avfallsinnsamlingsystemer. Kontakt din lokale forhandler eller myndighetene for mer informasjon.

SPESIFIKASJONER

Modell nr.	13399
Maks driftstid	15 minutter
Inngangsspenning	100-240V AC
Utgangsspenning	DC 9V 2A
Frekvens	50-60Hz
Strøm	18W

KONTAKTINFORMASJON:

F&H Group A/S
GL Skivevej 70
DK-8800 Viborg
DANMARK





—SVENSKA—

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Vid användning av elektriska produkter ska grundläggande säkerhetsåtgärder alltid iakttas, inklusive följande:

- Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk/privat bruk, inte för kommersiellt bruk.
- Apparaten ska endast användas med medföljande nätaggregat och med det spänningstal som står indikerat på nätaggregatet.
- Använd aldrig apparaten om den är skadad eller om något av dess tillbehör är skadat.
- Använd aldrig apparaten under blixotväder.
- Om defekt eller fel uppstår ska du omedelbart stänga av apparaten och koppla bort den från nätaggregatet och vägguttaget.
- Dra aldrig i strömladden när du kopplar ur den från nätaggregatet eller vägguttaget. Dra alltid i kontakten.
- Håll eller bär aldrig apparaten i strömladden.
- Håll sladdar bort från heta ytor.
- Koppla alltid ur apparaten från vägguttaget efter användning och före underhåll. Ställ alla kontroller i "OFF"-läget och dra ut kontakten ur uttaget. Lämna aldrig apparaten oövervakad när den är inkopplad. Koppla ur den från vägguttaget när den inte används och innan du byter eller tar bort några delar eller tillbehör.
- Apparaten kan användas av personer från tolv år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas och får instruktioner om säker användning av apparaten och om de är införstådda med alla risker som användningen innebär.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Försök inte plocka upp en apparat som har fallit i vatten eller vätskor. Stäng av strömmen och koppla ur enheten omedelbart. Ska hållas torr - får inte användas i blöta eller fuktiga förhållanden.
- Stoppa inte in några fingrar, nålar, spikar eller vassa föremål.
- Apparaten får inte öppnas, inte ens dragkedjan (den används endast för tillverkningsändamål).
- Se till att alla rörliga delar alltid kan röra sig fritt.
- Sitt eller stå inte på rörliga delar med hela din tyngd, eftersom det kan skada apparaten.
- En skadad kabel får endast bytas ut av auktoriserad servicepersonal.
- Använd aldrig apparaten under filtar, kuddar eller plädar.
- Använd aldrig apparaten i närheten av lättantändliga material.
- Håll apparaten borta från höga temperaturer.
- Denna apparat innehåller batterier som inte kan bytas ut.
- VARNING: För laddning av batteriet, använd endast den avtagbara matningsenhet som medföljer denna apparat.
- Adapter: Xiamen Invcy Electronics Co.,Ltd. IVP0900-2000G

DELAR



VARNINGAR GÄLLANDE LITIJONBATTERIER

Den här enheten innehåller ett litiumjonbatteri. Batteriet måste återvinnas eller kasseras på korrekt sätt. Kontakta din lokala återvinningsstation för mer information om återvinning eller kassering av batterier.

SPECIFIKATIONER

Adapter: Ineffekt: 100-240 V ~ 50/60 Hz Uteffekt DC 9 V 2 A

Batterityp: Litiumjon 2 200 mA H 7,4 V

Batteritid: Ca 120 minuter (utan värme) och ca 70 minuter (med värme)

Batteriladdningstid: Ca 150 minuter.

LADDNING

Ladda massageapparaten fullt innan den används för första gången.

1. Anslut NÄTADAPTERN till DC IN-UTTAGET. Anslut NÄTADAPTERN till ett eluttag.
2. LADDNINGSDINDIKATORN blir röd för att indikera att apparaten laddas.
3. LADDNINGSDINDIKATORN blir grön när massageapparaten är fulladdad.
4. Ungefärlig laddningstid är 150 minuter.

ANVÄNDINGSOMRÅDEN



ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

1. Kontrollera att massagekudden är säker att använda.
2. Sätt in strömkontakten i ett lämpligt vägguttag.
3. Tryck på PÅ/AV-knappen för att starta enheten.
4. Tryck på PÅ/AV-knappen igen för att för att starta värmefunktionen. Tryck på knappen igen för att stänga av värmefunktionen.
5. Håll in PÅ/AV-knappen i ungefär 3 sekunder för att stänga av massageapparaten.
6. Stäng av strömmen och dra ut strömkontakten ur vägguttaget.
7. Enheten kan användas i 15 minuter innan en paus på 20 minuter rekommenderas.

SÄRSKILDA SÄKERHETSÅTGÄRDER

OLÄMPLIGA ANVÄNDARE

Följande användare får inte använda apparaten, eller så måste de rådfråga sin läkare före användning:

De som genomgår medicinsk behandling eller känner sig sjuka, lider av högt blodtryck, hjärtåkommor, hjärnåkommor eller blodproppar, elakartade tumörer, är gravida, lider av benskörhet eller har en pacemaker eller annan medicinteknisk produkt implanterad.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

- Använd inte massageapparaten utan att först läsa den här bruksanvisningen.
- För att undvika skador ska du inte låta barn eller husdjur leka med massageapparaten när den används.
- Vänta alltid 20 minuter innan du använder apparaten igen.
- Använd aldrig apparaten om du mår dåligt, om delar är trasiga, om rök eller lukt uppstår under användning eller vid åskväder.
- Använd inte enheten när du kör.
- Använd inte enheten när du känner dig sömning och undvik att somna under användning.
- Anslut inte enheten till någon annan nätadapter eller annan elektrisk utrustning samtidigt.
- Håll massageapparaten borta från vatten och vätskor.
- Placera inte massagehuvuden direkt mot händer, armbågar, knän eller bröstorg.

VIKTIGT! HANTERING AV LADDNINGSBARA BATTERIER

- Om du kommer i kontakt med vätska från batteriet ska du skölja kroppsdelen i fråga med vatten och uppsöka läkarvård.
- Risk för explosion! Man får aldrig kasta batterier i eld.
- Du får inte plocka isär, öppna eller krossa de laddningsbara batterierna.
- Använd endast den medföljande laddaren.
- Batterierna måste laddas fullt innan apparaten används för första gången.
- Korrekt laddning måste alltid observeras.
- Ladda batteriet fullt innan det används för första gången.

KASSERING AV ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING (WEEE-DIREKTIVET)



Den här symbolen på produkten eller i instruktionerna innebär att den elektriska och elektroniska utrustningen enligt EU-direktivet (WEEE) måste kasseras separat från annat hushållsavfall eftersom den kan vara skadlig för miljön. Länderna i EU har återvinningssystem. Kontakta din lokala leverantör eller myndighet för mer information.

SPECIFIKATIONER

Modellnummer	13399
Maximal användningstid	15 minuter
Inspänning	100-240V växelström
Utspänning	DC 9V 2A
Frekvens	50-60Hz
Effekt	18W

KONTAKTINFORMATION:

F&H Group A/S
GL Skivevej 70
DK-8800 Viborg
DANMARK



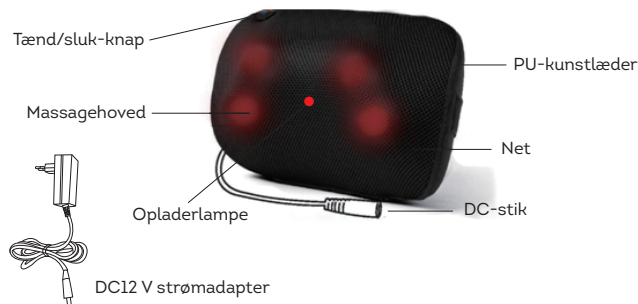


SIKKERHEDSANVISNINGER

Ved brug af elektriske produkter bør grundlæggende sikkerhedsregler altid følges, herunder de følgende:

- Apparatet må kun bruges hjemme/privat og ikke til erhverv.
- Apparatet må kun betjenes sammen med den medfølgende strømadapterenhed og med den spænding, der er angivet på strømforsyningsenheden.
- Brug aldrig apparatet, hvis det eller tilhørende dele er beskadiget.
- Brug aldrig apparatet i tordenvejr.
- I tilfælde af en defekt eller fejl skal apparatet slukkes omgående og afbrydes fra strømadapterenheden, og stikket tages ud af stikkontakten.
- Hiv aldrig i ledningen for at tage den ud af strømadapteren og stikkontakten. Træk altid i selve stikket.
- Træk eller løft aldrig apparatet i ledningen.
- Hold ledninger på afstand af varme overflader.
- Træk altid ledningen ud af stikkontakten efter brug eller før vedligeholdelse. Stil alle knapper på "OFF", og tag stikket ud af stikkontakten. - Lad aldrig apparatet være uden opsyn, når det er sat i stikkontakten. Tag ledningen ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før du foretager ændringer eller afmonterer dele af apparatet.
- Apparatet må bruges af personer over 12 år samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale færdigheder eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller instrueres i sikker brug af apparatet og forstår de involverede risici.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rør ikke ved et apparat, der er i kontakt med vand eller andre væsker. Sluk på hovedafbryderen, og tag omgående stikket ud. Skal holdes tør - brug ikke puden i våde eller fugtige omgivelser.
- Sæt ikke fingre, blyanter, nåle eller spidse ting ind i apparatet.
- Åbn ikke apparatet, selvom der er lynlås (monteret af fabrikeringsårsager).
- Sørg for, at alle bevægelige dele altid kan bevæge sig frit.
- Sid eller stå ikke på bevægelige dele med hele din vægt. Apparatet kan tage skade.
- Et beskadiget kabel må kun skiftes ud af autoriseret servicepersonale.
- Må aldrig bruges, hvis det er dækket af f.eks. puder eller lagner.
- Må aldrig bruges i nærheden af brændbare materialer.
- Skal holdes på god afstand af høje temperaturer.
- Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.
- **ADVARSEL:** Brug kun den aftagelige forsyningsenhed, der følger med dette apparat, til genopladning af batteriet.
- Adapter: Xiamen Invcy Electronics Co.,Ltd. IPV0900-2000G

DELE



ADVARSEL TIL LI-ION-BATTERI

Denne enhed indeholder et litium-ion-batteri. Batteriet skal genbruges eller bortskaffes på en forsvarlig måde. Kontakt dit lokale affaldshåndteringskontor for oplysninger om genbrug eller bortskaffelse af batterier.

SPECIFIKATIONER

Adapter: Indgangseffekt: 100-240 V ~ 50/60 Hz Output DC 9 V 2 A
Batteritype: Li-ion 2200mAh 7.4 V
Batteriets levetid: Ca. 120 minutter (uden varmeeksponering) og ca. 70 minutter (med varmeeksponering) Batteriopladningstid: Ca. 150 minutter

OPLADNING

Oplad apparatet helt inden første brug.

1. Sæt vekselstrømsadapteren i vekselstrømsstikket. Sæt vekselstrømsadapteren i en stikkontakt.
2. LYSDIODEN FOR AKTIV LADNING bliver rød for at vise, at apparatet er ved at blive ladet op.
3. LYSDIODEN FOR AKTIV LADNING bliver grøn, når massageapparatet er fuldt opladet.
4. Anslået opladningstid er 150 minutter.

ANVENDELSESOMRÅDER



BRUGSANVISNING

1. Kontrollér, at massageapparatet sidder som det skal og er sikkert at bruge.
2. Sæt el-ledningens stik i en stikkontakt i væggen.
3. Tryk på knappen ON/OFF for at starte massageapparatet.
4. Tryk på ON/OFF knappen igen for at tænde for varmefunktionen. Tryk på knappen igen for at slukke for varmefunktionen.
5. Hold knappen ON/OFF inde i ca. 3 sekunder for at slukke for massagepuden.
6. Sluk for strømmen, og fjern el-ledningens stik fra stikkontakten.
7. Du kan bruge anordningen i 20 minutter, hvorefter det anbefales at holde en pause på 20 minutter.

SÆRLIGE SIKKERHEDSREGLER

IKKE VELEGNET TIL ALLE BRUGERE

Følgende brugere må ikke anvende apparatet eller skal kontakte deres læge, før de bruger det:

Enhver, som er under medicinsk behandling eller føler sig skidt tilpas, lider af hypertension, hjertesygdomme, hjernesygdomme eller trombose, har ondartede svulster, eller er gravide, lider af knogleskørhed, har en implanteret pacemaker eller andet medicinsk udstyr.

SIKKERHEDSREGLER

- Brug ikke massageapparatet uden først at have læst denne brugsanvisning omhyggeligt.
- Lad ikke børn eller kæledyr lege med massageapparatet, mens det er tændt, da det medfører risiko for skade.
- Vent altid 20 minutter, inden apparatet tages i brug igen.
- Brug aldrig apparatet, hvis du føler dig skidt tilpas, hvis der er beskadigede dele, hvis der opstår lugt eller røg ved brug under tordenvejr.
- Må ikke bruges under kørsel.
- Må ikke bruges, hvis du føler dig døsigt, og fald ikke i søvn, mens du bruger apparatet.
- Slut ikke apparatet til en anden strømadapter eller til andet elektrisk udstyr på samme tid.
- Hold massageapparatet på afstand af vand eller andre væsker.
- Anbring ikke massagehovedet direkte på din hånd, albue, knæ eller bryst.

VIGTIGT: HÅNTERING AF GENOPLADELIGE BATTERIER

- Hvis du kommer i kontakt med væske fra battericellerne, skal du skylle de påvirkede områder med vand og søge læge.
- Eksplosionsrisiko! Smid aldrig batterierne på et bål.
- Demonter, åbn eller knus ikke de genopladelige batterier.
- Anvend udelukkende den vedhæftede oplader.
- Batterierne skal være fuldt opladet inden første ibrugtagning.
- Sørg altid for at oplade batterierne korrekt.
- Batterierne skal fuldt oplades inden brug første gang.

BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR (WEEE)



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at elektrisk og elektronisk udstyr iht. det europæiske direktiv (WEEE) skal bortskaffes adskilt fra andet husholdningsaffald, da det kan forurene miljøet. Landene i EU har systemer til affaldsindsamling. Kontakt din lokale forhandler eller myndighed for yderligere oplysninger.

SPECIFIKATION

Modelnr.	13399
Maks. betjeningstid	15 minutter
Indgangsspænding	100-240V AC
Udgangsspænding	DC 9V 2A
Frekvens	50-60Hz
Effekt	18W

KONTAKTOPLYSNINGER:

F&H Group A/S
GL Skivevej 70
DK-8800 Viborg
DANMARK



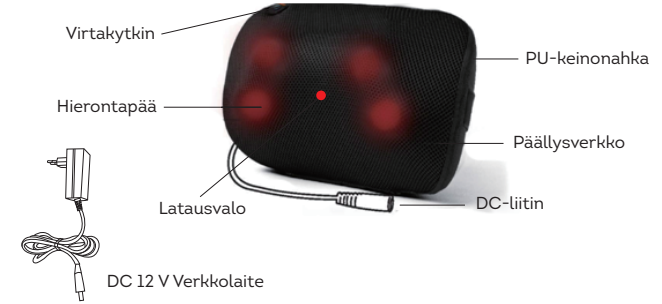


TURVALLISUUSOHJEET

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava perusvarotoimia, mm. seuraavia:

- Laite on tarkoitettu vain kotitalous/yksityiskäyttöön, ei ammattikäyttöön.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain mukana toimitetun verkkolaitteen kanssa ja verkkolaitteeseen merkityllä jännitteellä.
- Älä käytä tätä laitetta, jos se tai jokin sen varusteista on vaurioitunut.
- Älä käytä laitetta ukonilman aikana.
- Jos laitteessa ilmenee vika tai toimintahäiriö, sammuta laite välittömästi ja kytke irti verkkolaitteesta ja pistorasiasta.
- Älä vedä virtajohdosta, kun irrotat laitteen verkkolaitteesta tai pistorasiasta. Vedä aina pistokkeesta.
- Älä pidä laitteesta kiinni tai kanna sitä sen virtajohdosta riipputtamalla.
- Pidä johdot poissa kuumilta pinoilta.
- Irrota laite aina pistorasiasta käytön jälkeen ja ennen huoltoa.
- Kytke kaikki ohjaimet "OFF"-asentoon ja irrota sen jälkeen pistoke pistorasiasta. – Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty verkkovirtaan. Irrota laite pistorasiasta, kun se ei ole käytössä ja ennen osien tai varusteiden vaihtamista ja irrottamista.
- Laitetta saavat käyttää vähintään 12 vuotta täyttäneet tai sitä vanhemmat nuoret sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat rajallisia tai joilta puuttuu kokemus tai tieto laitteen käytöstä, kun heidän laitteen käyttöönsä valvotaan tai he ovat saaneet ohjausta laitteen turvallisesta käytöstä ja ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät.
- Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella.
- Älä yritä nostaa laitetta, joka on pudonnut veteen tai muuhun nesteeseen. Sammuta virta ja irrota laitteen pistoke heti. Pidä laite kuivana – Älä käytä sitä määrissä tai kosteissa olosuhteissa.
- Älä työnnä laitteeseen sormia, hiuspinnejä, neuvoja tai teräviä esineitä.
- Älä avaa laitteen vetoketjua (se on laitteessa valmistusyhtiöstä).
- Varmista, että kaikki liikkuvat osat liikkuvat vapaasti aina.
- Älä istu tai seiso liikkuvien osien päällä koko painollasi, sillä se voi vahingoittaa laitetta.
- Vaurioituneen kaapelin saa vaihtaa vain valtuutettu henkilö.
- Älä käytä laitetta peitettynä, esimerkiksi tyynyn tai peiton alla.
- Älä käytä syttyvien materiaalien läheisyydessä.
- Pidä laite erossa korkeista lämpötiloista.
- Tämä laite sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa.
- VAROITUS: Käytä akun lataamiseen vain tämän laitteen mukana toimitettua irrotettavaa syöttöyksikköä.
- Sovitin: Xiamen Invcy Electronics Co.,Ltd. IVP0900-2000G

OSAT



LITTIUM-IONIAKKUA KOSKEVAT VAROITUKSET

Laitteessa on litium-ioniakku. Akku täytyy kierrättää tai hävittää asianmukaisesti. Ota yhteyttä paikalliseen jäteviranomaiseen saadaksesi tietoja akkujen kierrätyksestä ja hävittämisestä.

TEKNISET TIEDOT

Sovitin: Tulo: 100-240V ~ 50/60Hz Lähtö DC 9V 2A
Akkutyyppe: Li-ioni 2200mAh 7.4V
Akun käyttöikä: N. 120 min (ilman lämmitystä) ja n. 70 min (lämmityksellä)
Akun latausaika: N. 150 min.

LATAUS

Lataa hierontalaite täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.

1. Liitä AC-SOVITTIIN DC IN -LIITÄNTÄÄN. Kytke AC-SOVITTIIN pistorasiaan.
2. LATAUKSEN LED-MERKKIVALO muuttuu punaiseksi osoittaen, että se lataa.
3. LATAUKSEN LED-MERKKIVALO muuttuu vihreäksi, kun hierontalaite on täyteen ladattu.
4. Latausaika on n. 150 min.

KÄYTTÖALUEET



KÄYTTÖOHJEET

1. Varmista, että hierontalaite on kunnossa ja turvallinen käyttää.
2. Liitä pistoke pistorasiaan.
3. Paina ON / OFF-painiketta alkaa toimia
4. Käynnistä automaattinen lämmitystoiminto painamalla uudelleen ON / OFF-painiketta. Paina ON / OFF-painiketta uudelleen kytkeäksesi lämmitystoiminnon pois päältä.
5. Sammuta hierontalaite painamalla POWER-painiketta noin 3 sekunnin ajan.
6. Katkaise virta ja irrota pistoke pistorasiasta.
7. Laitetta voidaan käyttää yhtäjaksoisesti 20 minuutin ajan, jonka jälkeen suositellaan 20 minuutin taukoa.

ERITYISET TURVALLISUUSVAROTOIMET

SOPIMATTOMAT KÄYTTÄJÄTYYPIT

Seuraavat käyttäjätyyppit eivät saa käyttää tätä laitetta tai heidän on keskusteltava lääkärin kanssa ennen laitteen käyttöä:

Henkilöt, jotka ovat lääkähoidossa tai voivat huonosti, tai joilla on korkea verenpaine, sydänsairaus, aivosairaus tai laskimotukos, pahalaatuinen kasvain, raskaus, osteoporoosi, sydämentahdistin tai lääketieteellinen implantti.

TURVALLISUUSVAROTOIMET

- Älä käytä laitetta, ennen kuin olet lukenut tämän käyttöohjeen huolellisesti.
- Älä anna lasten tai lemmikkien leikkiä hierontalaitteen läheisyydessä sen ollessa käytössä vammojen syntymisen välttämiseksi.
- Odota aina 20 minuuttia ennen seuraavaa käyttökertaa.
- Lopeta laitteen käyttö, jos voit huonosti, laitteen osissa on vaurioita, laitetta käytettäessä ilmenee hajuja tai savua. Älä käytä ukonilmalla.
- Älä käytä ajaessasi.
- Älä käytä ollessasi unelias äläkä nukahda käytettäessä laitetta.
- Älä käytä hierontalaitetta minkään muun verkkolaitteen tai yhtä aikaa jonkin toisen sähkölaitteen kanssa.
- Pidä hierontalaite poissa vedestä ja nesteistä.
- Älä aseta hierontapäitä suoraan kättäsi, kyynärpäätäsi, polveasi tai rintakehäsi vasten.

TÄRKEÄÄ: LADATTAVIEN AKKUIEN KÄSITTELY

- Jos akun kennosta pääsee nestettä ihollesi, huuhtele alue vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- Räjähdyksivaara! Älä koskaan heitä akkuja tuleen.
- Älä pura, avaa tai murskaa akkuja.
- Käytä vain mukana tulevaa laturia.
- Akkujen täytyy olla täyteen ladattuja ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Huomioi oikea lataus joka kerta.
- Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.

SÄHKÖ-JA ELEKTRONIIKKALAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN (WEEE-DIREKTIIVI)



Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että Euroopan unionin direktiivin (WEEE) mukainen sähkö- ja elektroniikkalaitteita pitää hävittää erillään muusta kotitalousjätteestä, koska laitteet voivat olla haitallisia ympäristölle. EU-maissa on omat jätteenkierrätysjärjestelmänsä. Ota yhteyttä oman alueesi jätehuollon viranomaiseen saadaksesi lisätietoja.

TEKNISET TIEDOT

Mallinro.	13399
Maks. käyttöaika	15 minuuttia
Tulojännite	100-240V AC
Antojännite	DC 9V 2A
Taajuus	50Hz
Teho	18W

YHTEYSTIEDOT:

F&H Group A/S
GL Skivevej 70
DK-8800 Viborg
DENMARK



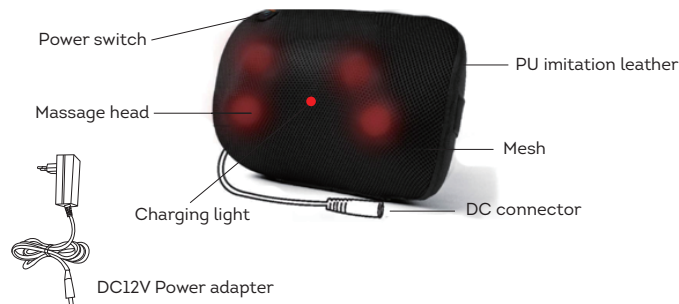


SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical products, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- The appliance is only intended for domestic/private use, not for commercial use.
- The appliance is only to be operated with the power adapter unit supplied, and with the mains voltage indicated on the power adapter unit.
- Never use the appliance if damaged or if any of its accessories are damaged.
- Never use the appliance during a thunderstorm.
- In the event of defect or malfunction, switch off the appliance immediately and disconnect from the power adapter and the mains outlet.
- Never pull the power cable when disconnecting from the power adapter or the mains outlet. Always pull the plug.
- Never hold or carry the appliance by the power cable.
- Keep cables away from hot surfaces.
- Always unplug the appliance from the electrical outlet after using and before maintenance. Turn all controls to the "OFF" position, and remove the plug from the outlet. - Never leave the appliance unattended when plugged in. Unplug from the mains outlet when not in use and before changing or taking off parts or attachments.
- The appliance can be used by persons from 12 years of age and above and persons with impaired physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if supervised or instructed in safe use of the appliance and they understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Do not reach for an appliance that has fallen in water or other liquids. Switch off at the mains and unplug immediately. Keep dry- do not operate in wet or moist conditions.
- Do not insert fingers, pins, needles or sharp objects.
- Do not open the appliance, even using the zip fastener (fitted for reasons relating to manufacture.)
- Make sure all moving parts can move freely at all times.
- Do not sit or stand on the moving parts with all your weight as it may damage the appliance.
- A damaged cable must be replaced by authorized service personnel only.
- Never use under covers, such as pillows or blankets.
- Never use close to any flammable materials.
- Keep the appliance away from high temperatures.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable.
- WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- Adapter: Xiamen Invcy Electronics Co.,Ltd. IVP0900-2000G

PARTS



LI-ION BATTERY WARNINGS

This device contains a Lithium-ion battery. The battery must be recycled or disposed of properly. Contact your local waste management office for information on battery recycling or disposal.

SPECIFICATIONS

Adapter: Input: 100~240V ~ 50/60Hz Output DC 9V 2A
Battery Type: Li-ion 2200mAh 7.4V
Battery Life: Approx. 120 min. (without heat) and approx. 70 min. (with heat)
Battery Charge Time: Approx. 150 min.

CHARGING

Fully charge the massager before first use.

1. Plug the AC ADAPTER into the DC IN JACK. Plug the AC ADAPTER into an electrical outlet.
2. The CHARGING LED INDICATOR will turn red to indicate charging.
3. The CHARGING LED INDICATOR will turn green when the massager is fully charged.
4. Approximate charging time is 150 minutes.

AREAS OF USE



OPERATING INSTRUCTIONS

1. Check the massager is secure and safe to use.
2. Insert the power plug into a proper wall outlet.
3. Press ON/OFF button to start operate the massage pillow.
4. Press ON/OFF button again to start the automatic heating function. Press ON/OFF button again to switch off the heating function.
5. Hold the ON/OFF button about 3 seconds to switch off the massager.
6. Switch off power and remove power plug from wall outlet.
7. The appliance may be operated for 15 minutes, before a pause of 20 minutes is recommended.

SPECIAL SAFETY PRECAUTIONS

UNSUITABLE USERS

The following users must not use the appliance or should consult their doctor before use:
Anyone undergoing medical treatment or feeling unfit, suffering from hypertension, heart diseases, bran in diseases or thrombosis, malignant turners, pregnant, suffering from osteoporosis, with implanted pacemaker or other medical device.

SAFETY PRECAUTIONS

- Do not operate without carefully reading this operating manual.
- Do not allow children or pets to play around the massager when in use to avoid risk of injury.
- Always wait 20 minutes before reusing the appliance.
- Never use when feeling unwell, if parts are damaged, if smells or smoke occurs during use, during a thunderstorm.
- Do not use while driving.
- Do not use if feeling drowsy and do not fall asleep during use.
- Do not connect to any other power adapter or other electrical equipment at the same time.
- Keep the massager away from water or liquids.
- Do not place the massage heads directly on your hand, elbow, knee or chest.

IMPORTANT: HANDLING OF RECHARGEABLE BATTERIES

- If you come in contact with fluid from the battery cell, rinse the affected areas with water and seek medical assistance.
- Risk of explosion! Never throw batteries into a fire.
- Do not disassemble, open or crush the rechargeable batteries.
- Only use the attached charger.
- Batteries must be fully charged before first time use.
- Correct charging must be observed at all times.
- Fully charge the battery prior to initial use.

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE)



This symbol on the product or in the instructions means that the electrical and electronic equipment according to the European directive (WEEE) must be disposed of separately from other household waste, as they can be harmful to the environment. The countries in the EU have waste collection systems. Contact your local dealer of authority for more information.

SPECIFICATION

Model no.	13399
Max. operating time	15 minutes
Input voltage	100-240V AC
Output voltage	DC 9V 2A
Frequency	50-60Hz
Power	18W

CONTACT INFORMATION:

F&H Group A/S
GL Skivevej 70
DK-8800 Viborg
DENMARK

